

I-2 Emergência (Incêndio, Doença Repentina, Crime)

1. Incêndio

(☎ 119 / Também tem atendimento em Inglês)

Chame imediatamente em voz alta, a sua vizinhança caso aconteça um incêndio. Caso exista algum alarme de incêndio (campainha de emergência) dentro do prédio, aperte-o imediatamente. A seguir, disque 119 pelo telefone e fale com calma sobre o incêndio e as referências do local onde você se encontra. Fuja imediatamente para um abrigo seguro, caso o fogo e a fumaça estiverem se expandindo rapidamente.

Exemplo de frases em língua japonesa

“*Kaji desu. ○○ (local) no △△ (nome) desu.*”

(Aconteceu um incêndio. Me chamo △△ que mora em ○○.)

“*○○ (local) no △△ (nome) desu ga, tonari ga kaji desu.*”

(Me chamo △△ que mora em ○○, aconteceu um incêndio no meu vizinho.)

2. Doença Repentina, Ferimento e outros

(☎ 119 / Também tem atendimento em Inglês)

Quando você estiver impossibilitado de ir por si mesmo ao hospital, devido ao ferimento ou tiver adoecido repentinamente, poderá chamar uma ambulância, telefonando para 119. A ligação e a utilização de ambulância é gratuita. Porém, é necessário pagar despesa de tratamento no hospital. Dependendo do horário, do local e do sintoma, a ambulância decide pelo hospital a transportar o paciente, impossibilitando na maioria das vezes, a escolha do mesmo.

Caso ingerir alguma substância química ou tóxica por descuido, dirija-se imediatamente ao médico, ou chame uma ambulância, levando consigo o recipiente e a bula da substância, telefonando para 119, poderá obter informações sobre tratamento de pós ingestão.

(Guia de uso de ambulância para estrangeiros que visitam o Japão)

<https://www.fdma.go.jp/publication/portal/post1.html>

Exemplos de frases em língua japonesa

“*Kyūkyūsha wo onegai shimasu. ○○ (local) no △△ (nome) desu.*”

(Ambulância, por favor. Me chamo △△ que mora em ○○.)

“*○○ (local) no △△ (nome) desu ga, □□ o kega shimashita.*”

(Me chamo △△ que mora em ○○, me machuquei.)

“*○○ (local) no △△ (nome) desu ga, □□ (a parte do corpo) ga itakute ugokemasen*”

(Me chamo △△ que mora em ○○, não consigo me mover porque dói □□.)

“*○○ (local) no △△ (nome) desu ga, ti ga dete imasu.*”

(Me chamo △△ que mora em ○○, está sangrando.)

3. Vítima de Crime

(☎ 110 / Também tem atendimento em Inglês)

Quando você se encontrar envolvido em algum crime ou presenciado o mesmo, disque imediatamente 110, informando o fato à Polícia. Caso a sua residência ou o escritório for vítima de um roubo, deixe o local intacto e disque logo 110.

Exemplos de frases em língua japonesa

“*Tasukete kudasai.*” (Me ajude, por favor.)

“*Dorobō desu.*” (Ladrão.)

“*Suri ni aimashita.*” (Fui roubado.)

“*Nagurare mashita.*” (Fui agredido.)

Existe a “Lei de Controle de Maníacos e seus Atos de Perseguição” para prevenir crimes, como seguintes: perseguições, tocaias, exigências absurdas de visitas ou namoros, comportamentos brutais, telefonemas mudos e outros. Quem está sendo vítima, deve-se consultar com a polícia.

Delegacia Policial da Província de Osaka, Maníacos 110 (Osaka-fu Keisatsu Honbu Sutoka 110 ban)

☎ 06-6937-2110

Qualquer ato de violência doméstica por parte de cônjuge ou namorado(a) também é proibido por lei. O Centro de Assessoramento para Senhoras da Província de Osaka (Osaka-fu Josei Soudan Senta) protege vítimas temporariamente e também realiza consulta e orientação sobre violência.

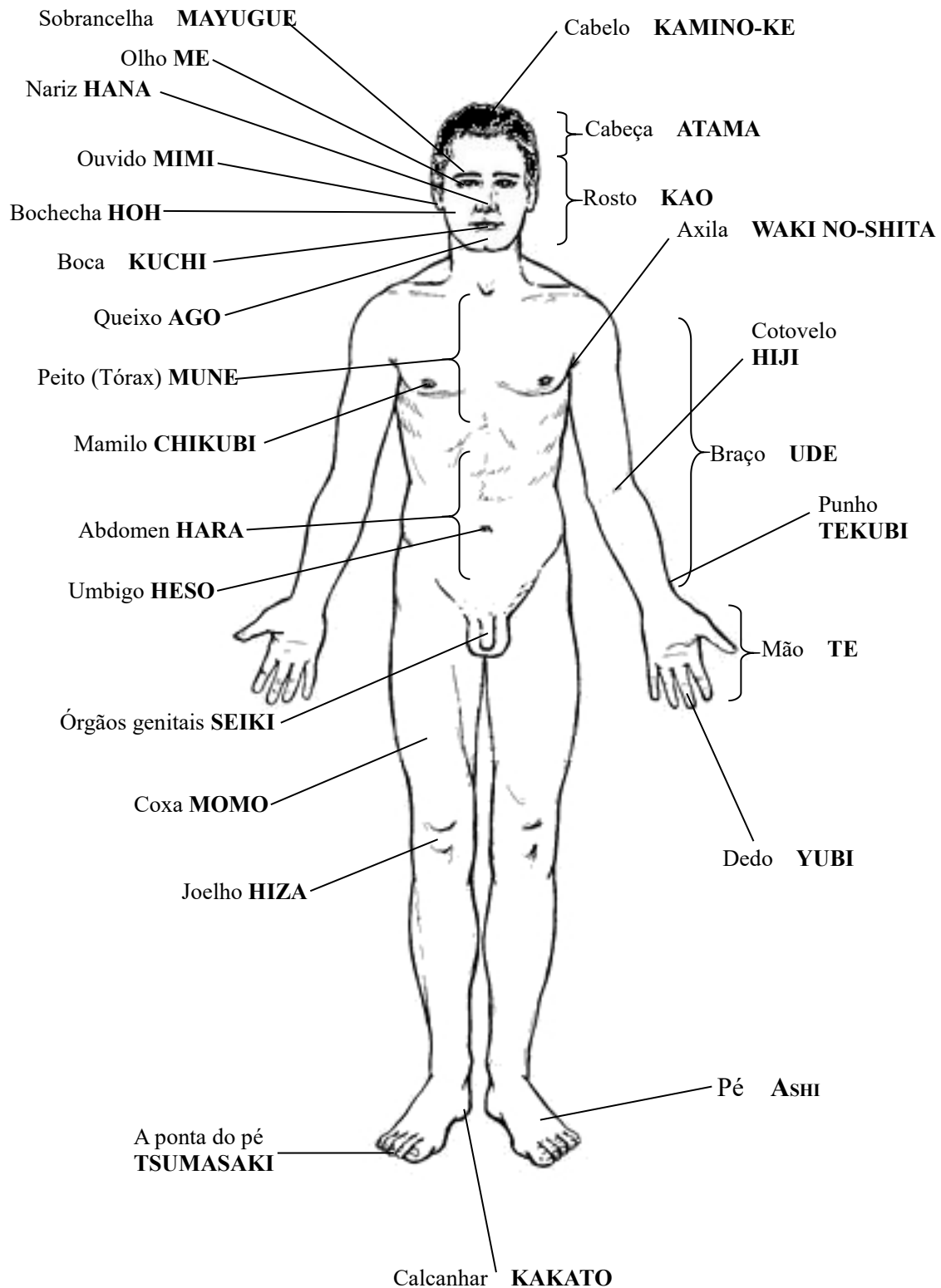
Centro de Assessoramento para Senhoras da Província de Osaka

☎ 06-6949-6181

4. Sobre Denúncia Gratuita

Somente a discagem para 110 ou 119 através de telefone público, poderá ser feita gratuitamente. Tire o gancho e aperte o botão vermelho situado na frente do aparelho. (Existem alguns aparelhos que não tem este botão ou não seguem a regra.) Pode ligar por telefone celular, digitando 119 ou 110. Deve mencionar o local onde você está e o seu número de telefone celular sem falta.

5. Partes do Corpo



Órgãos Internos

